Claro del reloj
Federico García Lorca (1922)

Me senté
en un claro del tiempo.
Era un remanso
de silencio,
de un blanco silencio,
anillo formidable
donde los luceros
chocaban con los doce flotantes
números negros.

Blank of the Clock

I sat down
in a blank of Time.
It was a haven
of silence,
of a white silence,
formidable round
where the stars
collided with the twelve floating
numbers in black.